

Указания за лица, които пристигат и които се завръщат в провинция Шлезвиг - Холщайн от пътуване

На какво трябва да обърнат внимание пътуващите?

Моля информирайте се преди пристигането си, дали към момента на пристигане районът, от който идвате, актуално е обявен за рисков. Рисковите райони в чужбина можете да намерите на интернет-страницата на института „Роберт Кох“ (https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html).

Моля обърнете внимание: Ако **изключенията не се отнасят** за Вас, тогава за Вас са в сила следните задължителни разпоредби, когато пристигате в Шлезвиг-Холщайн или се връщате от рисков район в чужбина:

Процедура по регистрация

Преди завръщането си трябва да се регистрирате на интернет-страницата www.einreiseanmeldung.de. Там предоставяте данните си за връзка, давате информация за пътуването си и здравословното си състояние. След регистриране получавате потвърждение, което трябва да носите със себе си при пристигане. При влизане от страни-членки на Шенгенското споразумение трябва да представите това потвърждение на превозвача (ако ползвате такъв), при влизане от страни извън Шенгенското споразумение трябва да го предоставите на оторизираните служби. Ако регистрацията в електронен вид не работи или Вие не можете да я направите, може **вместо това** да попълните **регистрация в писмен вид**, като свалите формуляра от следната страница https://www.bundesgesundheitsministerium.de/fileadmin/Dateien/3_Downloads/C/Coronavirus/Infoblatt/Anlage_2_Ersatzmitteilung.pdf. Попълненият формуляр също трябва да се представи при влизане.

Задължителен тест

Като лице, пристигащо от рисков район в чужбина, от високорисков район или от район с варианти на коронавируса трябва да се подложите на тест за коронавирус. За деца под шестгодишна възраст тестът не са задължителен.

- Ако пристигате от рисков район или през последните десет дни сте имали престой в рисков район, който **не е** високорисков или район с варианти на коронавируса, трябва да представите отрицателен корона-тест **най-късно 48 часа след пристигането си**. Тест можете да направите и след пристигането си и с тази цел можете да се излезете от карантина.
- Ако пристигате от рисков район или през последните десет дни сте имали престой в рисков район, който е **високорисков или район с варианти на коронавируса**, трябва да имате отрицателен корона-тест още преди пристигането си. Пробата за теста трябва да е взета най-много 48 часа преди пристигането. Задължително носете резултатите от теста със себе си при пристигане.

Резултатът от теста трябва да се представи на хартия или като електронен документ на немски, английски или френски език, и в период от десет дни след пристигането следва да се представи незабавно при поискване от службите. Тестът трябва да отговаря на изискванията на института „Роберт Кох“, които са публикувани в интернет: <https://www.rki.de/covid-19-tests>.

Карантина

След пристигането си трябва ...

- Да отидете директно в дома си или съответно на друго място, подходящо за пребиваване;
- Да останете 14 дни под карантина в дома си или на място, подходящо за пребиваване.
- През това време не се разрешават посещения от лица, които не са част от домакинството.
- При симптоми, които представляват индикация за инфекция с коронавирус по време на престоя под карантина, трябва незабавно да уведомите местната здравна служба.

Съкращаване на карантината **не е** възможно. Това важи също и в случаите, когато преди и след пристигането си сте имали отрицателен тест за коронавирус.

Глоби

Нарушението на разпоредбите се облага с глоби и може да бъде предмет на проверка от страна на службите.

- Нарушение на 14-дневната карантина: 500 до 10.000 евро
- При завръщането си не тръгнете направо към дома си или мястото, посочено за карантина: 150 до 3.000 евро
- Посрещане на гости въпреки карантината: 300 до 5000 евро
- При поява на по-късни симптоми по време на 14-дневната карантина не се обърнете към лекар или център за корона-тест, или не направите това навреме: 300 до 3.000 евро.
- Глоби се налагат също така, ако преди пристигането си не се регистрирате в електронния портал за пристигащи или не попълните вместо това регистрационен формуляр или не направите задължителния тест.

Изключения (те са само примерни и са непълни)

Изключенията се отнасят за Вас, само ако нямате симптоми, които са индикация за инфекция със SARS-CoV-2 (загуба на обоняние и вкус, температура, кашлица, хрема) и не влизате от район с варианти на коронавируса.

- 1) Вие сте освободени от спазване на карантина и регистрация, не е необходимо да показвате отрицателен корона-тест при влизане, ако ...
 - ...преминавате транзитно през провинция Шлезвиг-Холщайн, тогава трябва директно да напуснете територията на провинцията.
 - ... влизате от Дания, пребивавали сте по-малко от 24 часа в рисков район в чужбина или искате да влезете на територията на Федерална Република Германия за период по-кратък от 24 часа (тестът става обаче задължителен, ако Дания е високорисков район)
 - ... влизате за период по-кратък от 72 часа от рисков район в чужбина и пребивавате в провинция Шлезвиг-Холщайн с цел посещение на роднини от първа степен, на съпруг/а или партньор/ка, с когото/която не живеете в едно домакинство, посещение поради поделени родителски права или право на посещение по силата на съдебно решение. (Тези лица обаче за задължени да се регистрират). При посещение за период, по-дълъг от 72 часа, трябва да представите отрицателен корона-тест най-късно 48 часа след пристигането си (относно изискванията виж точка 2).
 - При симптоми на инфекция със SARS-CoV-2 сте задължени да се свържете с местната здравна служба (с изключение на транзитно преминаващите).
- 2) Други изключения ще намерите на страницата за пристигащи на Министерството на здравеопазването на провинция Шлезвиг-Холщайн. (www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise)